

# レコード芸術12

2012  
Vol.61 No.747

特集

## 百年祭の巨匠たち

—ヴァント、チェリビダッケ、ショルティ……  
1912年生まれの大指揮者を聴く



「今月のアーティスト」クリスティーネ・シエーフアー

〔付録CD連動企画〕



INTERMEZZO ARCHIVES

日本のオーケストラを聴く⑦

東京シティ・フィルハーモニック管弦楽団

〔モーツァルト:ディヴェルティメントK.136(宮本文昭指揮)とシベリウス:交響曲第2番~第4楽章(飯守泰次郎指揮)を完全収録〕

〔インタビュー〕アレクサンドル・タロフ / グザヴィエ・ド・メストル / アンドレア・バッケッティ / 広田智之

第37回リーダーズ・チョイス アンケート募集

PIANIST

# INTERVIEW Andrea Bacchetti

## 若きイタリアの奇才 天衣無縫のピアノニズム

### アンドレア・バッケツティ

〔ピアノ〕

ききて 文 山崎浩太郎  
写真 青柳聡



国内盤はまだないのだが、数年前からその新譜を、私が心待ちにしているピアノリストがいる。

1977年、イタリアのジェノヴァ生まれの、アンドレア・バッケツティである（かれの名前について、日本では「バケツティ」という表記も一部で行なわれているが、本人に確認したところ、やはり「バッケツティ」が近いそつだ。イタリアのダイナミック（ティナーミ

ク）・レーベルから出たバッハの《ゴルトベルク変奏曲》を聴いたのが、きっかけである。「よくわからない若手が、また《ゴルトベルク》録音したのかいな」とナメきって聴きはじめて、たちまちひきこまれてしまったのだ。

ギターをつまびくような弾力のあるリズムと、甘美なファツィオリ製ピアノの音色とを活かしたその演奏は、文字通り数多ある《ゴルトベルク変奏曲》の同曲

異演盤のなかでも、ひととき豊かな活力をそなえている。また、濡れたような生々しい音色と、ソフトな響きを両立させた音質（マッテオ・コスタ、というエンジニアによるものらしい）も、きわだつていた。

あわてて他の録音を調べてみると、ダイナミックからはバッハがほかに数枚とモーツァルトの協奏曲、イタリアRCAからはベネデット・マルチェッロやケル

ビーニ、ガルツピなどイタリアの作曲家たちの個別の作品集、それにイタリア・デッカからも《イギリス組曲》などが出ていることがわかった。ずいぶん色々なレーベルに登場する人だと思いつつ、買いつめて喜んでいたら、今度はイタリア・ソニーと契約して、《フランス組曲》を第1弾にバッハの録音を新たに開始するといふ。

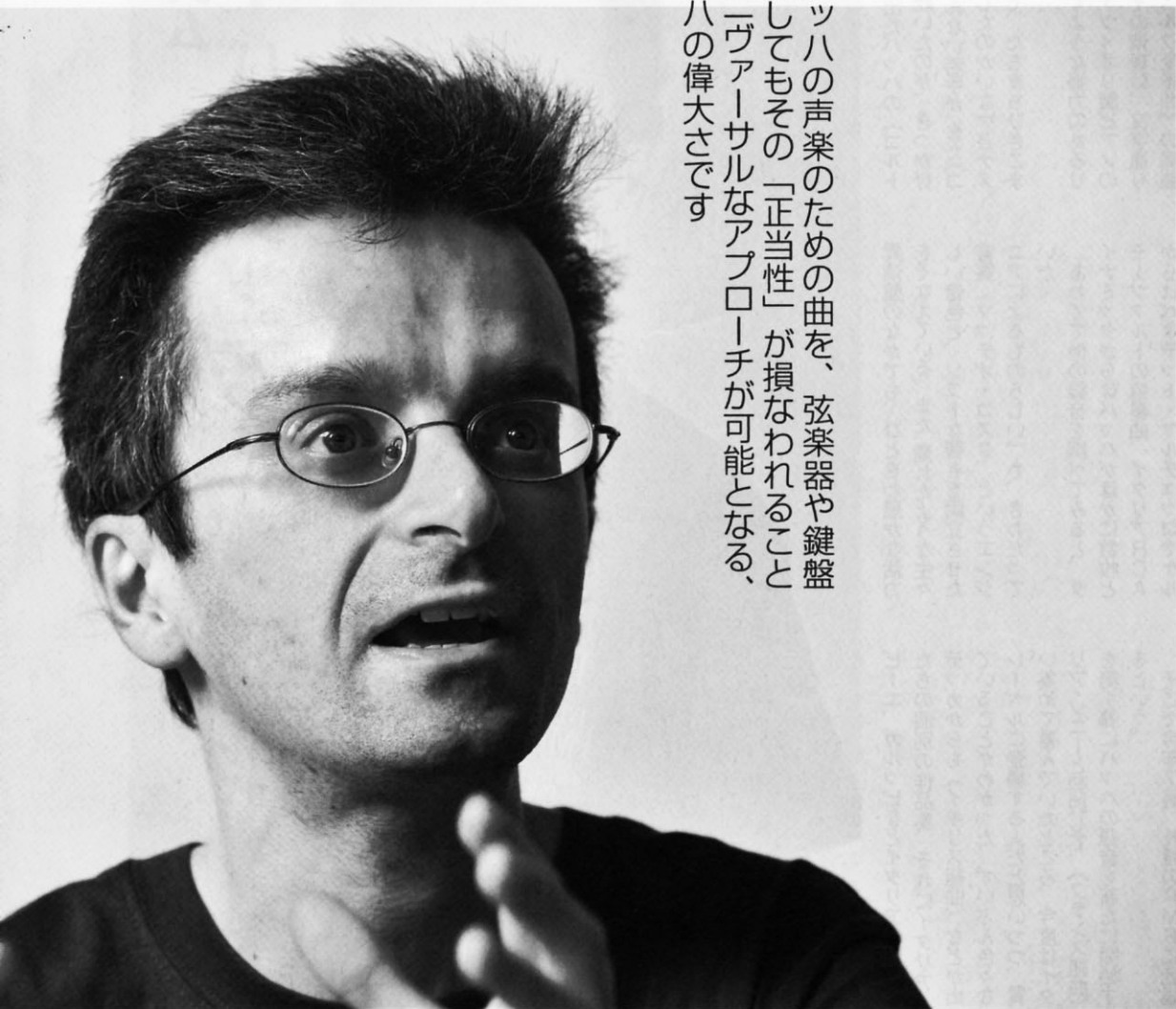
そこで今年7月、札幌のPMFに登場

したのをよい機会に、帰国直前に東京に立ち寄ってもらい、インタヴューが実現した。とにかく猛烈な早口で、通訳のための時間など待たず、機関銃のようにしゃべりまくる人なので、通訳の方も要約した形でしか訳せず、私もとても全てを聞ききれなかった(笑)。というわけで、当日バツケッティさんが喋られたことの「要旨」を、ここにご紹介したい。カッコ( )のな中は私が補足したものである。

## PMFを終えて

——日本へ来るのは何回目ですか？  
バツケッティ(以下B) 2回目です(2005年にイタリア政府の派遣により、愛知県立芸術大学でリサイタルを行なっている)。札幌は気候も非常によく、とても気に入りました。PMFでは、モーツァルトの協奏曲と室内楽、2回の演奏会に出ましたが、どちらも共演したアーティストたちがすばらしかった。若い人たちなので最初は戸惑いもありましたが、何日もかけて全員で練習をつみかさねて、見事なものになりました。それにしても、音楽祭の準備を組織する力がすばらしい。ドイツも優れているけれど、それ以上です。文化を育む力は日本が上ですね。ラテン諸国は個々に優れたところもあるけれど、こうした組織力を欠いている。PMFでは仙台の三条中学校吹奏楽部の演奏も聴きましたが、これも立派なものだった。それから、札幌のコンサートホール「キタラ」の音響もたいへんに優れていました。

たとえばバツハの声楽のための曲を、弦楽器や鍵盤楽器で演奏してもその「正当性」が損なわれることはない。ユニヴァーサルなアプローチが可能となる、これがバツハの偉大さです



## ジャンルごとに 複数レーベルへ録音

録音活動についておたずねします。いくつかのレーベルにわかれています。これはどういうことなのでしょう？

**B** いまは、バロックから古典派にかけてのイタリア音楽をRCAに、そしてバッハをソニーに録音しています。レーベルごとにジャンルがはっきりと分かれている方が、聴く人にもわかりやすいと考えています。

バッハはそれ以前(2005年)に、ヘイギリス組曲をアッカに録音しましたが、これは何だかいろいろと大変なことがあって、いまは闇のなかに葬られたようになってしまいました(笑)。

そのあと、ダイナミックにいくつか録音しました。これは私の故郷ジエノヴァに拠点をもつ会社なのですが、残念ながら規模が小さいのです。私の録音も1000枚売るのがやっとだったし、NHKの映像をライセンスして発売したラザール・ベルマンのDVD(1988年の東京リサイタル)も900枚しか出なかつた。あのベルマンが、私より少ないんですよ(笑)！ 2006年から11年までお世話になりましたが、オペラに重点を置くという相手の希望もあり、ソニーに移ったのです。

今後の予定としては、ソニーに《ゴルトベルク変奏曲》、RCAにはスカラルッティ、アレッシサンドロ・マルチェッロの独奏曲、それにバイジエツロの協奏曲

を、おそらくヴィルトゥオーゾ・イタリアアーニとの共演で録音するつもりです。何ヶ月も十分に時間をかけて音楽の解釈を準備し、演奏会と同じように一気に通して録音できるように仕上げます。いまは細切れに録ってつなぐことも可能ですが、そうした方法は好きではありません。

## モダン・ピアノへのこだわり

バッハと初期のイタリア音楽、この二つに絞られている理由は？

**B** 演奏会ではモーツァルト、シューマンもドビュッシも弾きますし、ニーノ・ロータの協奏曲もやります(ペリオのCDもあった)。ですから、レパートリーを限っているわけではないのですが、ディスクの上では、そのような流れになっていますね。

そうした時代の作品を、現代のピアノでひくことについてのお考えをおきかせください。

**B** バッハの時代はチェンバロ、クラヴィコードなどがメインだったわけですが、自分は、鍵盤楽器の発展の流れの到達点にあるピアノを用いています。その広いダイナミクス、ペダルやタッチのもたらす音楽的色彩感、躍動感、バロック

時代にはなかつたものが与えてくれる、最大限の可能性を利用して演奏したいと今は考えているからです。バッハ作品にピアノを用いた過去の演奏家では、たとえばグールド。私はかれを崇拝していますが、チェンバロに近づける方向で演奏していた。私はむしろエトヴィン・フィッシャーやギーゼキング、ホルシヨフスキなどと同じ、チェンバロの模倣ではない、ピアノ独自の美学による演奏を目指しています。

なるほど。そうした方向ですと、ファツィオリのピアノを用いられていることも、大きな意味を持っているのでは？

**B** その通り。ファツィオリのピアノは「イタリアの誇り」です。初めて知ったのは子供時代、1990年ボローニヤでのことでした。2005年から継続的な関わりをもつようになり、毎年1、2回、サチーレにあるファツィオリのホールで演奏会もしています。このホールも理想的な形状で、キャパシティが手頃で親密感のある良いホールです(デッカの《イギリス組曲》に始まるバツケッティのバッハ作品は、レーベルに関わりなく、大半がファツィオリのホールで、マッテオ・コスタにより録音されている)。

## アプローチは同通り？ 《ゴルトベルク》をめぐる

話題を変えまして、ソニーにも《ゴルトベルク変奏曲》を録音されるということですが、ダイナミックにも録音していますよね？

**B** はい。それにアルトハウスからDVDも出しています。これにはCDもついているのですが、それはDVDとは別の演奏です。ですから、ソニーの新録音は4つ目のディスクということになります。

これらはリトルネッロの反復をするかどうかや、全体の解釈の点で、みな異なつたものになっています(演奏時間を曲間も含めて単純に比較すると、ダイナミックのCDが約65分、DVDが約95分、付録CDが約77分と、大幅に異なっています)。

バッハは黄金の山なんです。とても簡単に登れない。その山に望むのに、毎回同じでは意味がない。毎日アプローチが変わっていく。たとえば今度の《フランス組曲》にはボーナ・ストラックとして《トッカータ》も短調BWV914をつけましたが、これも以前にダイナミック



J.S. バッハ：フランス組曲全曲  
 〈録音：2005年〉  
 [Sony Classical] 88691965102 (2  
 枚組：海外盤)]



モーツァルト：ピアノ協奏曲第11番、  
 同第12番、同第13番  
 カルロ・ゴルドステイン指揮パドヴァ・  
 ヴェネート  
 〈録音：2010年7月〉  
 [Dynamic] CDS713 (海外盤)]



J.S. バッハ：ゴルトベルク変奏曲、前  
 奏曲とフーガ BWV.846、他  
 〈録音：2010年1月〉  
 [Dynamic] CDS659 (海外盤)]



ガルツピ/ピアノ ソナタ集  
 〈録音：2007年〉  
 [RCA] 88697367932 (海外盤)]



J.S. バッハ：ゴルトベルク変奏曲  
 〈収録：2006年〉  
 [Arthaus Musik] 101447 (1CD付  
 き：海外盤)] DVD-V

●アンドレア・バッケッティ/ディスコグラフィ抄  
 (作成：山崎浩太郎/共演者は省略)

作曲者/作品	録音年	レーベル
J.S. バッハ：イギリス組曲全曲	2011	Sony Classical
スカルラッチィ/作品集	2012	RCA
B. マルチェッロ/作品集	2011	
ガルツピ/作品集	2007	
ケルビーニ/作品集	2006	Dynamic
モーツァルト：ピアノ協奏曲第11～13番	2010	
J.S. バッハ：ゴルトベルク変奏曲	2010	
J.S. バッハ/トッカータ集	2009	
J.S. バッハ：インヴェンションとシンフォニア	2008	Arthaus Musik
J.S. バッハ：ゴルトベルク変奏曲	2006, 2007	
モーツァルト：ピアノ協奏曲第11番、同第12番、他	2006	La Bottega Discantica
J.S. バッハ：フランス組曲	2005	Decca
ベリオ/作品集	2000	
メンデルスゾーン/ピアノと管弦楽のための作品集	2004	Arts
ホフマイスター/フルート ソナタ集	2000	Mondo Musica

クへ録音した「トッカータ集」のときはテンポを変えて、速くしています(ソニー盤は7分33秒、ダイナミック盤は8分43秒)。

聴く人にもその違いを楽しんでほしい、ということですか？ どれか一つを選ぶのではなく？

B そうですね。これは聴衆のためでもあり、自分のためでもあります。

バッハの偉大さ

ではあらためて、バッケッティさんにとって、バッハの魅力とは？

B 演奏の解釈にさまざまな方法論がある、可能性がある、ということですね。たとえばショパンなら、人それぞれによって違いはあるにしても、大筋のアプローチはきままっているでしょう。ところがバッハは違う。神がもたらしたかのような、天才的な音楽です。たとえば声楽のための曲を、アカペラで歌っても、弦楽

器で演奏しても鍵盤楽器で演奏してもかまわない。ユニヴァーサルなアプローチが可能なのです。それでも、バッハとしてのオーセンティシティ、「正当性」が損なわれることはない。こんな音楽は他にまっすないでしょう。ショパンと同じことをすれば、何かを失ってしまう。バッ

ハはそうではない。その重要なメッセージは失われない。これがバッハの偉大さです。それに近いのがヘンデル。そしてスカルラッチィや、イタリアの天才たちというところででしょうか。

なるほど。バッケッティさんがバッハとイタリア音楽を録音の2つの柱とする理由が見えてきた気がします。

今度は札幌だけでなく、ぜひ東京や他の都市でもリサイタルをやってください。B 機会さえ与えてくれたら喜んで！ バッハとイタリア音楽によるプログラムを、手頃な大きさのホールで、日本のみなさんの前で演奏してみたいです。



Andrea Bacchetti

1977年イタリア生まれ。幼少期から、カラヤン、ホルショフスキ、ベリオ等のアーティストから薫陶を受ける。ザルツブルクのモーツァルトウム音楽大学、パリ国立高等音楽・舞踊学校、ジェノヴァのニコロ・パガニーニ音楽院で学び、イモラ国際ピアノ・アカデミーでフランコ・スカラに師事。わずか11歳でデビュー以降、ヨーロッパの主要な音楽祭に参加。96年プレミオ・ヴェネツィア・コンクール優勝、2006年ウンベルト・ミケーリ国際ピアノ・コンクール入賞等、受賞歴多数。録音も数多く、各国で高い評価を獲得している。